

**Генеральная Ассамблея**

Distr.: Limited
7 June 2010
Russian
Original: English

Шестьдесят пятая сессия

Пункты 69(а) и 132 первоначального перечня*

Поощрение и защита прав человека: осуществление документов по правам человека

**Бюджет по программам на двухгодичный период
2010–2011 годов**

**Смета расходов, пересмотренная с учетом расширения
членского состава Комитета по защите прав всех
трудящихся-мигрантов и членов их семей****Доклад Генерального секретаря***Резюме*

В пункте 23.30 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов (A/64/6 (Sect. 23)) Генеральный секретарь информировал Генеральную Ассамблею о том, что предполагается, что в период 2010–2011 годов членский состав Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей увеличится до 14 членов. В то время Ассамблея была информирована о том, что соответствующие потребности в ресурсах, обусловленные изменением членского состава Комитета, будут рассмотрены в соответствии с установленными процедурами. В соответствии с положениями пункта 1(b) статьи 72 Международной конвенции о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей в состав Комитета входят на момент вступления Конвенции в силу 10 экспертов, а после вступления в силу Конвенции, участниками которой являются 41 государство, — 14 экспертов. В настоящее время участниками Конвенции являются 42 государства-члена.

В настоящем докладе приводится подробная информация о дополнительных потребностях, обусловленных увеличением членского состава Комитета, которые, по скромным оценкам, исчисляются в размере 122 000 долл. США на период 2010–2011 годов. Дополнительные ресурсы в размере 122 000 долл. США предлагается обеспечить за счет ассигнований, утвержденных по разделу 23 «Права человека» бюджета по программам на двухгодичный период 2010–

* A/65/50.



2011 годов. Сметные потребности в размере 135 400 долл. США, предусмотренные на двухгодичный период 2012–2013 годов из расчета полного финансирования, будут рассмотрены в контексте предлагаемого бюджета по программам на данный двухгодичный период.

I. Введение

1. Международная конвенция о защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей, одобренная Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 45/158, вступила в силу 1 июля 2003 года. В соответствии со статьей 72 Конвенции в состав Комитета по защите прав всех трудящихся-мигрантов и членов их семей на момент вступления Конвенции в силу входили 10 выступавших в своем личном качестве экспертов, кандидатуры которых были выдвинуты государствами — участниками Конвенции и которые были избраны ими на четырехлетний срок. Комитет, осуществляющий контроль за выполнением положений Конвенции, провел свою первую сессию в марте 2004 года.
2. В соответствии с принципом, установленным Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 40/243, Комитет проводит заседания в штаб-квартире своего основного секретариата (Управление Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека) в Женеве. Комитет проводит две сессии в год продолжительностью одну неделю каждая в Женеве для осуществления контроля за выполнением Конвенции путем рассмотрения периодических докладов, представляемых государствами-участниками.
3. В пункте 23.30 предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов (A/64/6 (Sect. 23)) Генеральный секретарь информировал Генеральную Ассамблею о том, что предполагается, что в период 2010–2011 годов членский состав Комитета увеличится до 14 членов. В то время Ассамблея была информирована о том, что соответствующие потребности в ресурсах, обусловленные изменением членского состава Комитета, будут рассмотрены в соответствии с установленными процедурами. В соответствии с положениями пункта 1(b) статьи 72 Конвенции членский состав Комитета необходимо увеличить до 14 членов после вступления в силу Конвенции, участниками которой являются 41 государство. Такое увеличение произошло, и в этой связи в настоящем докладе приводится подробная информация о дополнительных бюджетных потребностях, обусловленных увеличением членского состава Комитета.
4. На 4-м заседании государств — участников Конвенции, состоявшемся 3 декабря 2009 года, четыре эксперта были избраны в качестве дополнительных членов. Расширение членского состава Комитета с 10 до 14 членов повлекло за собой дополнительные расходы, включая путевые расходы, расходы на выплату суточных и терминальные расходы четырех новых экспертов, а также расходы на организацию однодневного вводного курса в Женеве до созыва двенадцатой сессии (23 апреля 2010 года). Расходы, связанные с организацией вводного курса, также включали путевые расходы и расходы на выплату суточных Председателю Комитета. Предполагается, что расширение членского состава Комитета не повлечет за собой дополнительных расходов на конференционное обслуживание.

5. Комитет провел свое первое заседание в расширенном составе 14 экспертов на своей двенадцатой сессии, состоявшийся 26–30 апреля 2010 года.

II. Дополнительные потребности, необходимые в рамках бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов

6. Деятельность Комитета связана с подпрограммой 2 «Вспомогательное обслуживание договорных органов по правам человека» программы 19 «Права человека». Дополнительные потребности, связанные с покрытием путевых расходов и выплатой суточных, а также покрытием терминальных расходов четырех новых членов по разделу 23 «Права человека» бюджета по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов, не предусмотрены. Ресурсы, связанные с работой Комитета, предусмотренные в бюджете по программам на двухгодичный период 2010–2011 годов, составляют 189 500 долл. США. Дополнительные ресурсы, необходимые для увеличения членского состава Комитета и связанного с этим введения в должность новых членов и Председателя Комитета и для обеспечения участия его членов в работе двух сессий в год в период 2010–2011 годов, составляют, по оценкам, 122 000 долл. США. При этом на период 2010–2011 годов никаких дополнительных ассигнований не предлагается, поскольку планируется удовлетворять дополнительные потребности за счет общих ассигнований, утвержденных по разделу 23 «Права человека» бюджета программ на двухгодичный период 2010–2011 годов. Что касается двухгодичного периода 2012–2013 годов, по оценкам, потребуются дополнительные ассигнования в размере 135 400 долл. США из расчета полного финансирования. В этой связи потребности Комитета будут рассмотрены в контексте предлагаемого бюджета по программам на двухгодичный период 2012–2013 годов.

III. Меры, которые необходимо принять Генеральной Ассамблее

7. Генеральной Ассамблее предлагается принять к сведению настоящий доклад.